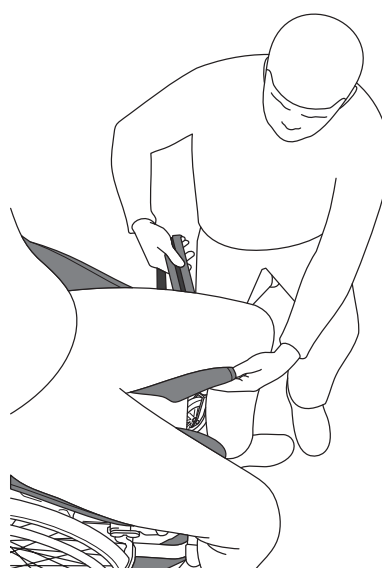
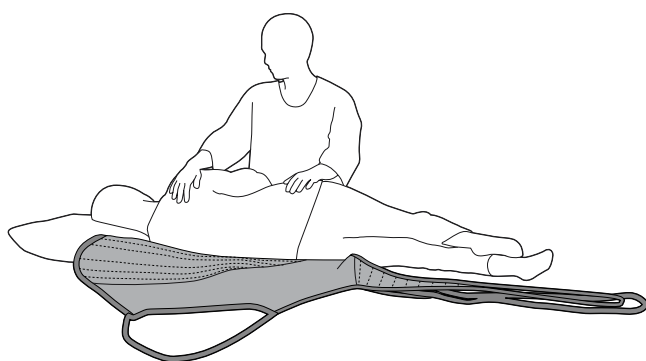


RgoSling

Utprovningsprotokoll för lyftsele (SV)

molift®
by Etac

UP40004 Rev B 2023-04-25



Innehåll

Innehåll	
Säkerhetsanvisningar	2
Utprovningsprotokoll RgoSling HighBack/MediumBack	3
Utprovningsprotokoll RgoSling Toilet HighBack/LowBack	4
Utprovningsprotokoll RgoSling Ampu HighBack/MediumBack	5
Utprovningsprotokoll RgoSling StandUp (w/support)	6
Utprovningsprotokoll RgoSling Active	7
Utprovningsprotokoll RgoSling Comfort HighBack	8
Utprovningsprotokoll RgoSling Ambulating Vest	9
Utprovningsprotokoll RgoSling Fabric Stretcher	10
Utprovningsprotokoll RgoSling MediumBack Plus	11
Noteringar	12

Säkerhetsanvisningar

Använd utprovningsprotokollet tillsammans med manualen för den aktuella lyftselen vid den individuella utprovningen.



Manualen för både lyft och sele ska noggrant läsas före användning.

Det är viktigt att lyftselen provats ut individuellt för den tilltänkta brukaren och för de aktuella lyftsituationer där lyftselen ska användas.

Gör en bedömning om det behövs en eller flera assistenter.

Planera lyftmomentet i förväg så att det sker så tryggt och smidigt som möjligt. Tänk på att arbeta ergonomiskt.

Gör en riskbedömning och dokumentera. Vårdgivaren är ansvarig för brukarens säkerhet.



Kontrollera alltid:

- Att brukaren har den funktion som krävs för den aktuella lyftselen.
- Att modell, storlek och material passar.
- Att lyftselen passar för den lyftbygel som ska användas.
- Det är viktigt att kontrollera att bandöglorna sitter korrekt på lyftbygelkrokarna innan brukaren lyfts från underlaget.
- Se till att hjulen på rullstol, säng etc. är låsta när så krävs under arbetsmomenten.



Använd aldrig en trasig eller skadad lyftsele eftersom den kan gå sönder och orsaka personskador. Kassera skadade eller slitna lyftselar.



Lyftselen bör ej förvaras i direkt solljus.

Periodisk inspektion

Periodisk inspektion skall utföras minst var 6:e månad.

Tätare inspektioner kan krävas om lyftselen används eller tvättas oftare än normalt. Se protokoll för periodisk inspektion på www.etac.com.



Besök www.etac.com för mer information, råd och eventuella uppdateringar av dokumentation.

Utprovningsprotokoll RgoSling HighBack/MediumBack

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Produktinformation

Artikelnummer:

Material: ☐ Polstrad polyester ☐ Polyesternät

Variant ☐ HighBack (med huvudstöd) ☐ MediumBack (utan huvudstöd)

Storlek: ☐ XXS ☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

Serienummer:

Lyftbygel Bredd

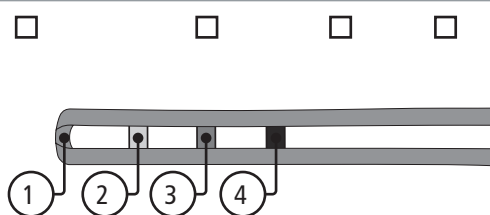
4-punkts lyftbygel ☐ (cm)

2-punkts lyftbygel ☐ (cm)



A Benstödsöglor ① Yttre, röd ② Ljusgrå ③ Grå ④ Svart

Valet av benstödsögla avgör brukarens sittvinkel och tyngdens tryckfördelning. Den yttre, röda benstödsögla (1) ger en upprätt sittställning och mer tryck på benen. De svarta benstödsöglorna (4) ger en mer tillbakalutad sittställning och mindre tryck på benen.



B Övre lyftband

Glidöglan balanserar tyngdfördelningen under lyftet.

Benstödskoppling Korsade Separat Omlott

Välj den benstödskoppling som är mest komfortabel och säker vid lyftet. Korsade benstöd rekommenderas.

☐ ☐ ☐

Förflyttning Liggande Sittande

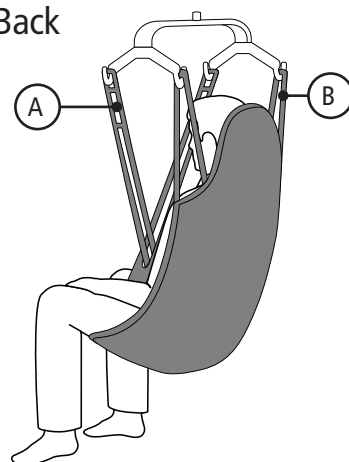
Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐ ☐

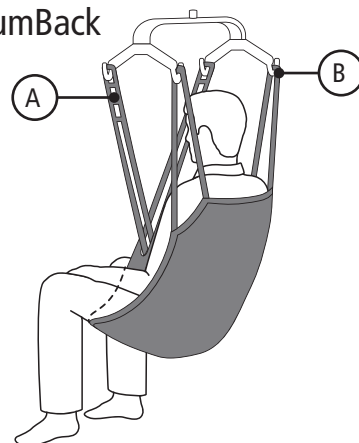
Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐ ☐

HighBack



MediumBack



Utprovad och riskvärderad av

Namn:

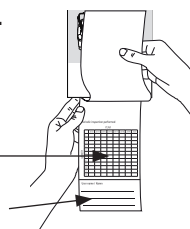
Datum: Underskrift:

Använd vattenfast märkpenna.

Märk etiketten med datum för första användning och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling Toilet HighBack/LowBack

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Produktinformation

Artikelnummer:

Modell ☐ HighBack (med huvudstöd) ☐ LowBack (utan huvudstöd)

Storlek: ☐ XXS ☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

Serienummer:

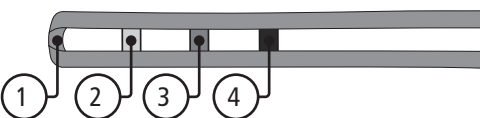
Lyftbygel Bredd

4-punkts lyftbygel ☐ (cm)
2-punkts lyftbygel ☐ (cm)



(A) Benstödsöglor ① Yttre, röd ② Ljusgrå ③ Grå ④ Svart

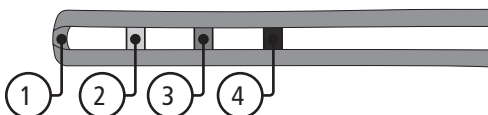
Valet av benstödsögla avgör brukarens sittvinkel och tyngdens tryckfördelning. Den yttre, röda benstödsögla (1) ger en upprätt sittställning och mer tryck på benen. De svarta benstödsöglorna (4) ger en mer tillbakalutad sittställning och mindre tryck på benen.



(B) Övre lyftbandsöglor ① Yttre, röd ② Ljusgrå ③ Grå ④ Svart

Valet av lyftbandsögla avgör brukarens sittvinkel och tyngdens tryckfördelning.

Lyftbandsöglorna (4) ger en mer upprätt sittställning och mer tryck på benen. Lyftbandsöglorna (1) ger en mer tillbakalutad sittställning och mindre tryck på benen.



(C) Benstödskoppling Korsade Omlott Separat

Välj den benstödskoppling som är mest komfortabel och säker. Korsade benstöd rekommenderas. Risken för att glida fram ur lyftselen ökar vid separat koppling, på var sida.

☐ ☐ ☐

Förflyttning Sittande Toalett

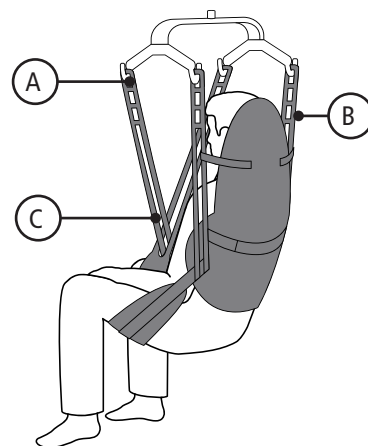
Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐ ☐

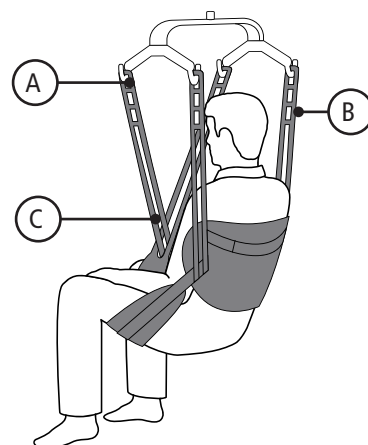
Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐ ☐

HighBack



LowBack



Utprovad och riskvärderad av

Namn:

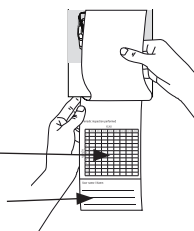
Datum: Underskrift:

Använd vattenfast märkpenna.

Märk etiketten med datum för första användning och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling Ampu HighBack/MediumBack

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Produktinformation

Artikelnummer:

Modell ☐ HighBack (med huvudstöd) ☐ MediumBack (utan huvudstöd)

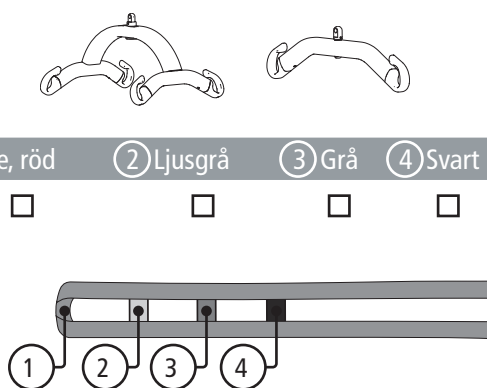
Storlek: ☐ XXS ☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

Serienummer:

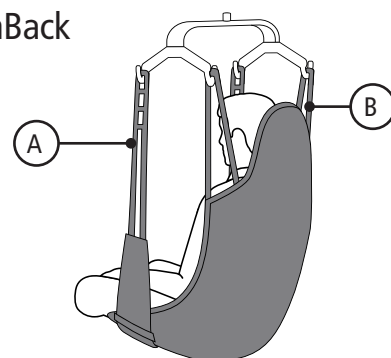
Lyftbygel	Bredd
4-punkts lyftbygel	☐ (cm)
2-punkts lyftbygel	☐ (cm)

A Benstödsöglor **1** Yttre, röd **2** Ljusgrå **3** Grå **4** Svart

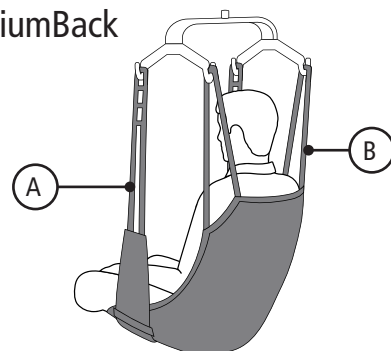
Valet av benstödsögla avgör brukarens sittvinkel och tyngdens tryckfördelning. Den yttre, röda benstödsögla (1) ger en upprätt sittställning och mer tryck på benen. De svarta benstödsöglorna (4) ger en mer tillbakalutad sittställning och mindre tryck på benen.



HighBack



MediumBack



B Övre lyftband **Glidögla** **Fast ögla**

Rekommenderad inställning är glidögla som balanserar tyngdfördelningen under lyftet. Låst ögla som alternativ ger en upprätt sittställning.

Benstödskoppling **Omlott** **Korsade**

Välj den benstödskoppling som är mest komfortabel och säker vid lyftet. Koppling omlott rekommenderas.

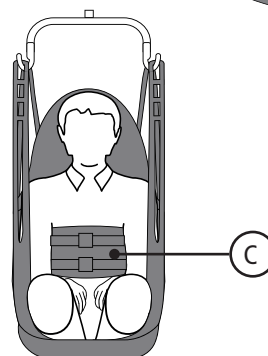
C Bälte **Med bälte** **Utan bälte**

Lyftselen kan användas utan bälte men det medför en risk för att falla framåt. Att använda lyftselen utan bälte rekommenderas endast vid korsade benstöd eller tillbakalutad sittställning.

Förflyttning **Liggande** **Sittande**

Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.



Utprovad och riskvärderad av

Namn:

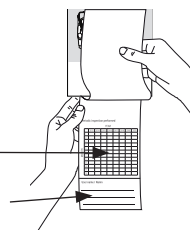
Datum: Underskrift:

Använd vattenfast märkpenna.

Märk etiketten med datum för första användning och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling StandUp (w/support)

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Produktinformation

Artikelnummer:

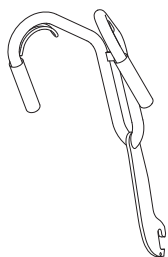
Modell ☐ StandUp w/Support (med stussband) ☐ StandUp (utan stussband)

Storlek: ☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL

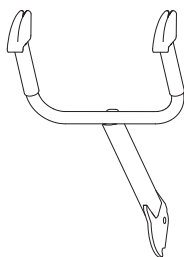
Serienummer:

Lyftarm

V-formad 2-punkts lyftarm ☐



U-formad 2-punkts lyftarm ☐



Repinfästning

Från insidan ☐

Från utsidan ☐

Den V-formade lyftarmen är konstruerad så att upphängningsrepen kan fästas från insidan eller utsidan. För större brukare rekommenderas att upphängningsrepen fästs från utsidan för att skapa en större öppning. Se till att upphängningsrepen är fästsatta med samma längd på båda sidor av brukaren. Maximalt 10 cm skillnad mellan höger och vänster sida av midjebältets polstring.

Förflyttning

Sittande ☐

Toalett ☐

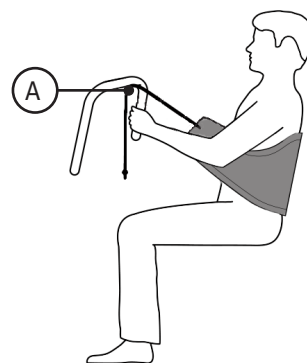
Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐
☐

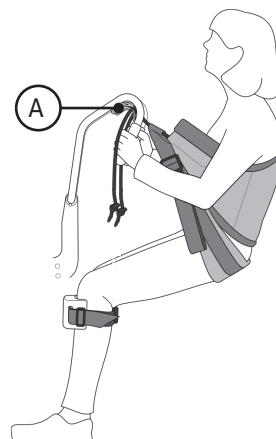
Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐
☐

StandUp



StandUp w/support



Utprovad och riskvärderad av

Namn:

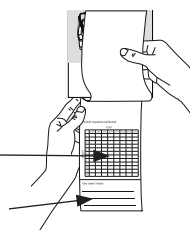
Datum: Underskrift:

Använd vattenfast märkpenna.

Märk etiketten med datum för första användning och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling Active

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Midja (cm):

Produktinformation

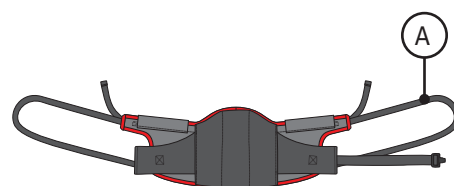
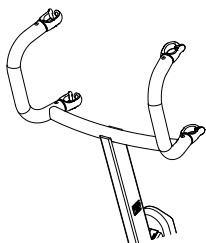
Artikelnummer:

Storlek: ☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL

Serienummer:

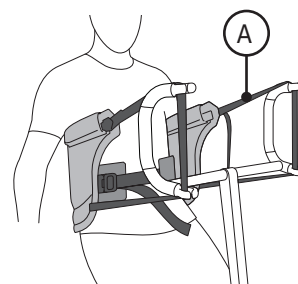
Lyftarm

4-punkts lyftarm



A Fästning av lyftsele

Fäst lyftselen i alla fyra upphängningskrokar. Se till att upphängningsbanden är fastsatta med samma längd på båda sidor av brukaren. Maximalt 10 cm skillnad mellan höger och vänster sida av midjebältets polstring.



Förflyttning

Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

Sittande

Toalett

☐
☐

Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐
☐

Utprovad och riskvärderad av

Namn:

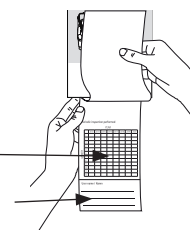
Datum: Underskrift:

Använd vattenfast märkpenna.

Märk etiketten med datum för första användning och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling Comfort HighBack

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Produktinformation

Artikelnummer:

Storlek: ☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL ☐ XXL

Serienummer:

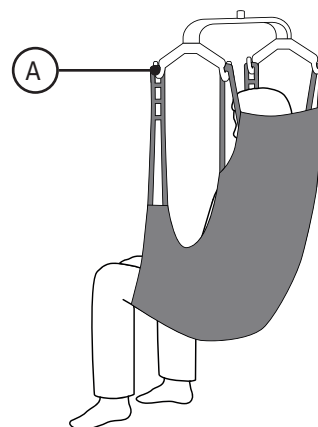
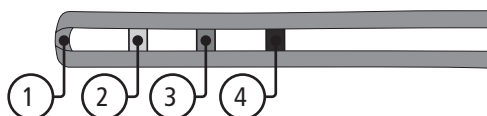
Lyftbygel	Bredd
4-punkts lyftbygel	☐ (cm)
2-punkts lyftbygel	☐ (cm)



(A) Benstödsöglor	① Yttre, röd	② Ljusgrå	③ Grå	④ Svart
-------------------	--------------	-----------	-------	---------

Valet av benstödsöglor avgör brukarens sittvinkel och tyngdens tryckfördelning.

De röda benstödsöglorna (1) ger en mer upprätt sittställning. De svarta benstödsöglorna (4) ger en mer tillbakalutad sittställning och mindre tryck på benen.



Förflyttning	Liggande	Sittande
Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.	☐	Ej tillämplig
Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.	☐	☐

OBS: Lyftselen är utformad för att ligga kvar under brukaren när denne sitter i rullstol.

Utprovad och riskvärderad av

Namn:

Datum: Underskrift:

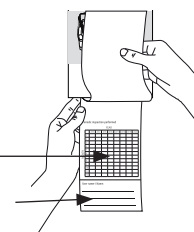
Använd vattenfast märkpena.

Märk etiketten med datum för första användning

och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling Ambulating Vest

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Produktinformation

Artikelnummer:

Storlek: ☐ XXS ☐ XS ☐ S ☐ M ☐ L ☐ XL

Serienummer:

Lyftbygel Bredd

4-punkts lyftbygel ☐ (cm)

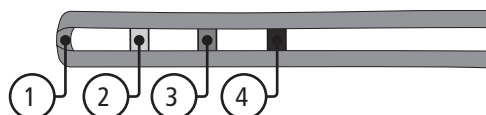
2-punkts lyftbygel ☐ (cm)



A Lyftbandsöglor ① Yttre, röd ② Ljusgrå ③ Grå ④ Svart

Använd samma höjd/färg på samtliga fyra lyftbandsöglor.

☐ ☐ ☐ ☐



B Grenband Utan Storlek

Grenband ☐ ☐ XXS-XS ☐ S-M ☐ L-XL

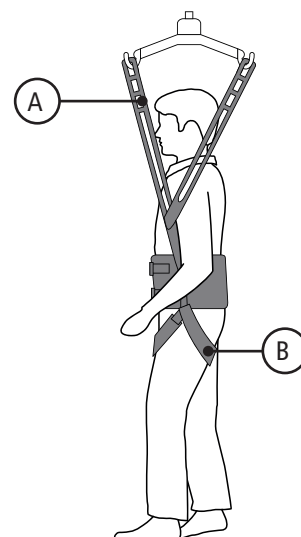
Förflyttning Sittande Toalett

Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna. ☐ ☐

Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna. ☐ ☐

Terapi/träning Gåträning Uppresning

Markera de utprovade och godkända förflyttningarna. ☐ ☐



Utprovad och riskvärderad av

Namn:

Datum: Underskrift:

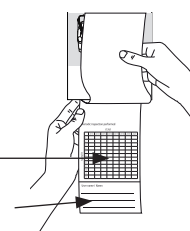
Använd vattenfast märkpena.

Märk etiketten med datum för första användning

och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling Fabric Stretcher

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

Produktinformation

Artikelnummer:

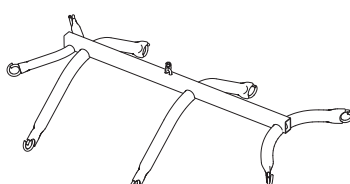
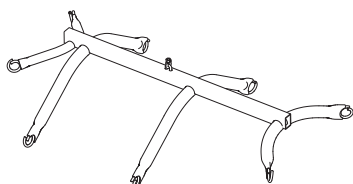
Storlek: ☐ M ☐ L ☐ XL

Serienummer:

Lyftbygel

8-punkts, SWL
255 kg för Parter 255 ☐

8-punkts, SWL
300 kg för Molift Air ☐



(A) Övre lyftbandsöglor vid huvudet ① Yttre, röd ② Ljusgrå ③ Grå

Använd samma färg på båda sidor av huvudet. Justera så att huvudet får optimal position och stöd.

☐
☐
☐

(B) Lyftbandsöglor vid skuldra ① Yttre, röd ② Ljusgrå

Använd samma höjd/färg på båda sidor.

☐
☐

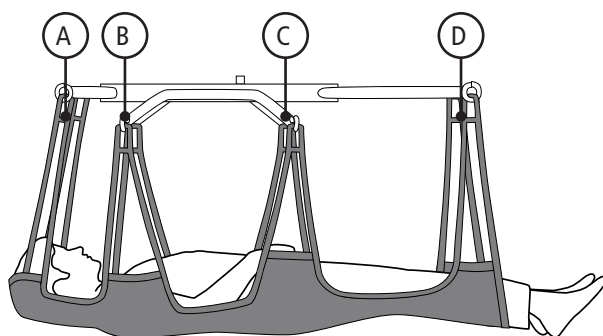
(C) Lyftbandsöglor vid höften ① Yttre, röd ② Ljusgrå

Använd samma höjd/färg på båda sidor.

☐
☐

(D) Nedre lyftbandsöglor ① Yttre, röd ② Ljusgrå

Använd samma höjd/färg på båda sidor.

☐
☐


Utprovad och riskvärderad av

Namn:

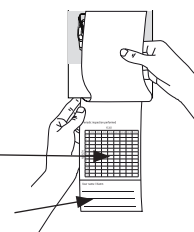
Datum: Underskrift:

Använd vattenfast märkpenna.

Märk etiketten med datum för första användning och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Utprovningsprotokoll RgoSling MediumBack Plus

Observera

Det är viktigt att lyftselen är utprovad för den enskilda brukaren och för den avsedda lyftsituationen. Identifiera bästa möjliga lösning för brukaren genom att använda både utprovningsprotokollet och manualen för den aktuella lyftselen vid utprovningen.

Information om brukaren

Namn:

Längd (cm): Vikt (kg):

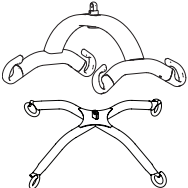
Produktinformation

Artikelnummer:

Storlek: ☐ L ☐ XL

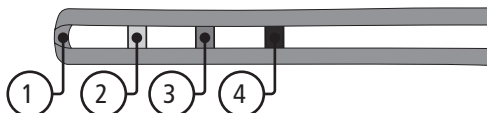
Serienummer:

Lyftbygel	Bredd
4-punkts lyftbygel	550 cm ☐ 650 cm ☐
4-punkts lyftbygel av stål	En storlek ☐



(A) Övre lyftbandsöglor	(1) Yttre, röd	(2) Ljusgrå	(3) Grå	(4) Svart
	☐	☐	☐	☐

Valet av lyftbandsögla avgör tryckfördelningen och hur tillbakalutad brukarens sittvinkel är.



(B) Central benbandsöglor	(1) Yttre, röd	(2) Ljusgrå	(3) Grå	(4) Svart
	☐	☐	☐	☐

De centrala benbandsöglorna kan antingen vara korsade (bild 1) eller separata (bild 2) beroende på brukarens behov.

(C) Yttre benbandsögla	(1) Yttre, röd	(2) Ljusgrå	(3) Grå	(4) Svart
	☐	☐	☐	☐

Välj lämplig benbandskombination enligt de individuella behoven.

Central benbandskoppling	Korsade	Separat
--------------------------	---------	---------

De centrala benbandsöglorna kan antingen vara korsade (bild 1) eller separata (bild 2) beroende på brukarens behov.

Förflyttning	Liggande	Sittande
--------------	----------	----------

Från position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐

☐

Till position. Markera de utprovade och godkända förflyttningarna.

☐

☐

Bild 1 Korsade

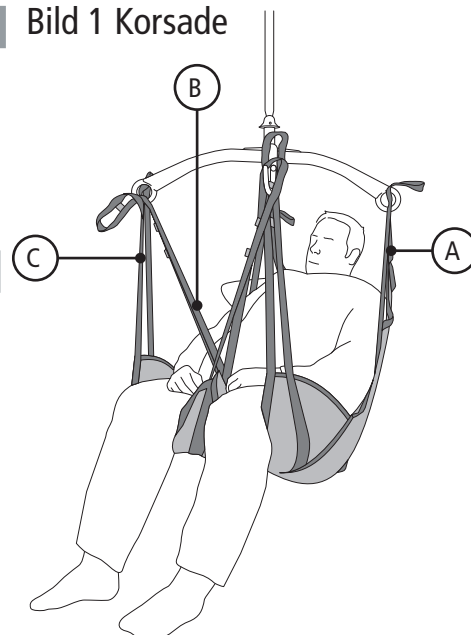
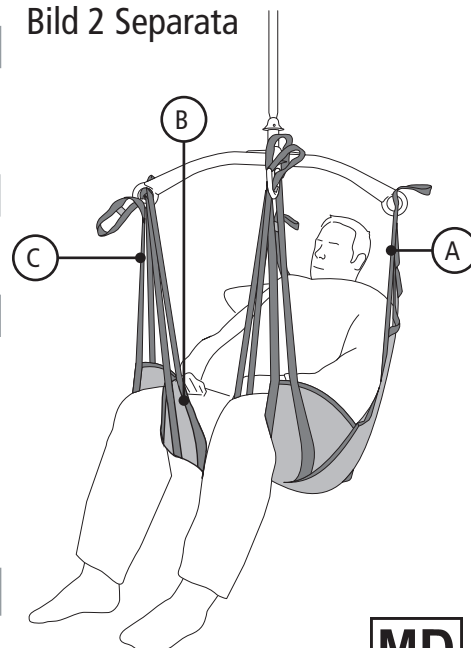


Bild 2 Separata



Utprovad och riskvärderad av

Namn:

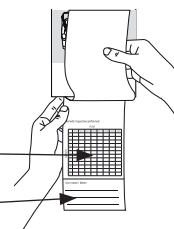
Datum: Underskrift:

Använd vattenfast märkpenna.

Märk etiketten med datum för första användning och ange ett datum för första periodiska inspektion.

Märk etiketten med brukarens namn – börja längst ned!

Om lyftselen skall användas av en ny brukare kan det tidigare namnet klippas bort.



Etac A/S
Parallelsvej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

Noteringar

[illegible]

[illegible]



Etac A/S
Parallevej 3
DK-8751 Gedved
www.etac.com

molift[®]
by Etac